

Article

## The concept of Time and Space in Women Fiction Writers of Southern Punjab

### جنوبی پنجاب کی خواتین افسانہ نگاروں کے افسانوں میں تصورِ زمان و

### مکان

**Tohid Anwaar\*<sup>1</sup>**

M.Phil Urdu Scholar ,Khawaja Fareed University of  
Engenring and Information Technology, Raheem Yar Khan.

**Naila Hussain\*<sup>2</sup>**

M.Phil Urdu Scholar ,Khawaja Fareed University of  
Engenring and Information Technology, Raheem Yar Khan.

<sup>1</sup>توحید انوار

ایم فل اردو سکالرز، خواجہ فرید یونیورسٹی آف انجینئرنگ اینڈ انفارمیشن ٹیکنالوجی، رحیم یار خان

<sup>2</sup>نائلہ حسین

ایم فل اردو سکالرز، خواجہ فرید یونیورسٹی آف انجینئرنگ اینڈ انفارمیشن ٹیکنالوجی، رحیم یار خان

Correspondance: [taniatoheed444@gmail.com](mailto:taniatoheed444@gmail.com)

eISSN:3005-3757

pISSN: 3005-3765

Received: 12-04-2024

Accepted:22-06-2024

Online:28-06-2024



Copyright:© 2023 by the  
authors. This is an

**Abstract:** Time and space is a physical concept, in English it is also called space time or space and time. Literature is a means of symbolic and creative expression of all the themes of the universe. Knowledge of modern social sciences is very important for the understanding of literature in the present era. The concept of time, space and time has been a very important topic in every genre of Urdu. Allama Iqbal, who has presented an important and consistent theory of time in his poetry, which is not different from science and religion, but in fictional

access-openarticle  
distributed under the  
terms and conditions of  
the Creative Common  
Attribution (CC BY)  
license

literature, "time" has been seen in different colors and lived through various experiences. Therefore, this article is related to fictional literature. Literature has sometimes faced criticism and sometimes lies. This genre has a very different concept of 'time' from earthly time. Time in ancient stories is necessarily past. It started with the past and ended with the past. The present and the future were not included in the narrative.

**KEYWORDS:** : Fiction Writers, Southern Punjab, Time ,Space, Criticism, famanist , women, Technique, Literature, Story, Theory.

وقت اور زماں و مکاں ایک طبعیاتی تصور ہے انگریزی میں اسے space time یا space and time بھی کہتے ہیں۔ ادب کائنات کے تمام موضوعات کا علامتی و تخلیقی اظہار کا ذریعہ ہے۔ موجودہ دور میں ادب کی تفہیم کے لیے جدید سماجی علوم سے جانکاری از حد ضروری ہے۔ وقت اور زمان و مکان کا تصور اردو کی ہر صنف میں ہی بہت اہم موضوع رہا ہے۔ علامہ اقبال جنہوں نے اپنی شاعری میں وقت کا اہم اور مستقل نظریہ پیش کیا ہے جو سائنس اور مذہب سے مختلف نہیں ہے مگر افسانوی ادب میں "وقت" کو مختلف رنگوں میں دیکھا برتا اور متعدد تجربات سے گزارا گیا ہے۔ اس لیے اس مضمون کا تعلق افسانوی ادب کے ساتھ جڑا ہوا ہے۔ ادب کو کبھی تنقید کا سامنا کرنا پڑا اور کبھی جھوٹ کا۔ اس صنف کو 'وقت' کا تصور زمینی وقت سے بہت مختلف ہے۔ قدیم داستانوں میں وقت لازمی طور پر ماضی سے شروع ہو کر ماضی پر ہی ختم ہو جاتا تھا۔ زمانہ حال مستقبل بیانے میں شامل نہیں ہوتے تھے:

"ادب کی تاریخ اور ادب کی تحقیق میں فرق برقرار رکھنا بہت ضروری ہے۔ ادبی تاریخ اور ادبی تحقیق کے منصب کو واضح طور پر سمجھنے کی ضرورت ہے۔ ہمارے ہاں بیشتر کام کرنے والے ان شعبوں کے تصورات کو خلط ملط کر دیتے ہیں۔ مسئلہ یہ ہے کہ ادبی مورخین کی تاریخ میں تحقیقی حقائق ہی پر تمام توجہ مرکوز ہوتی ہے"۔ (1)

فلشن میں تاریخ اور وقت کا تصور اہم ہے۔ ادبی مورخین نے بھی اس پر توجہ مرکوز کی ہے۔ فلشن میں "خارجی وقت اور داخلی وقت" ایک ساتھ سفر کرتے ہیں لیکن رفتار میں بے حد فرق ہوتا ہے۔ یوں خارجی وقت نظام شمسی کا تابع

ہوتا ہے اور داخلی وقت زمانی وقت سے آزاد ادبی تصور کا ماتحت ہوتا ہے۔ اردو افسانے میں وقت کا تصور اور زمان و مکاں بہت اہمیت کے حامل ہیں۔

پروفیسر ابو بکر عباد لکھتے ہیں:

"فلکشن میں وقت کا بہاؤ سائنس کے برخلاف حال سے مستقبل کی طرف یا بعض مذاہب اور فلسفے کی مانند دائری شکل کے برخلاف نہ تو گزرتا ہے، نہ اسکی کوئی سمت ہوتی ہے۔ بلکہ "وقت" پوری طرح معلق ہوتا ہے اور زمانہ ماضی، حال اور مستقبل سب ایک لمحے میں سمٹ آتا ہے یا یوں کہیے وقت تمام زمانوں کا ادغام ہو جاتا ہے یا یوں کہ لیجیے کہ وقت ٹھہر جاتا ہے"۔ (2)

کئی افسانہ نگاروں کے ہاں وقت کا تصور بہت جامع انداز میں ملتا ہے۔ انتظار حسن، احمد داؤد، احمد جاوید، رشید امجد، طاہرہ اقبال کے افسانوں میں وقت کو خاص نظم و ضبط کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ لبابہ عباس کے افسانوں میں وقت اور زمان و مکاں کے کئی موضوعات ملتے ہیں کہ وقت کا پہیا کیسے گھومتا ہے اور کیسے انسان کی زندگی پر اس کا اثر ہوتا ہے اور شب و روز بدلتے محسوس ہوتے ہیں اور بعض افسانوں میں تو وقت پتکھ لگا کر اڑتا محسوس ہوتا ہے۔ افسانے "گود کا دکھ" میں ایک عورت کی زندگی میں وقت کے بدلتے رنگ کو بڑی ہی کڑوی سچائی کے ساتھ بیان کیا گیا ہے جس میں ایک ماں کا بیٹی سے کچھ وقت اپنے لیے مانگنے کا سوال اور پھر جب بیٹی اپنی ماں کی عمر کو پہنچ جاتی ہے تو یہی وقت اس پر آپہنچتا ہے۔

"سیما بیٹی تم آ جاؤ مجھے بخار ہے بہت اکیلی ہوں تمہیں مس کر رہی ہوں۔ دوسری طرف سے آواز آئی ماں آپ کو پتہ ہے رباب کا اے لیول کا امتحان ہونے والا ہے۔ اسے بہت پڑھانا ہے میں اسے ڈسٹرب نہیں کر سکتی پھر عابد کو چھٹی ملنا بہت مشکل ہے۔ پچھلے ہفتے ہم مری چلے گئے تھے خاصی چھٹیاں ہو گئی ہیں۔ آپ ایسا کریں ہمت کریں سرونٹ کی بیل بجائیں میں بشیراں کو دو انیاں سمجھا دیتی ہوں"۔ (3)

لبابہ عباس کے افسانے "لالین روتی ہے" میں وقت کو پھیپے کی طرح گھومتے دکھایا گیا ہے۔ اس افسانے کا مرکزی کردار لبتی ہے۔ وہ پہلے اپنے بچپن میں اپنے ننھیال کے گھر کے حالات و واقعات بیان کرتی ہے۔ بچپن میں کس طرح اپنے ننھیال کے گھر میں خوش و خرم اور خوشبوؤں سے بھرپور زندگی جی رہے تھے۔ جس حویلی میں وہ رہتے تھے وہ خوشیوں کا مسکن تھی۔ وہ اپنے نانا، نانی، ماموں اور خالوں کے ساتھ ایک خوشی سے بھرپور زندگی جی رہے تھے۔

"سرشام صحن میں بستر لگ جاتے اور ہم نانی، خالہ ماموں ان سب کے درمیان ڈبک جاتے۔ نانی مذہب کی باتیں کرتیں۔ ماموں کسی کو چھیڑ

دیتے۔ خالہ کوئی چٹکھ چھوڑ دیتیں اور یوں ہم ہنستے ہنستے بولتے بولتے سو

جاتے۔“ (4)

لبابہ عباس کے افسانے ”لاٹین روتی ہے“ کا مرکزی کردار لبنی ہوتی ہے اس افسانے میں وقت تیزی سے بدلتا ہے لبنی بچپن سے نکل کر جوانی کی دہلیز پر قدم رکھتی ہے وہ حویلی جو خوشیوں کا گہوارا تھی اب کھنڈر بن گئی۔ اس حویلی کے بیشتر مکین ابدی نیند سو جاتے ہیں۔ گھر کے درو دیوار سب بدل جاتے ہیں۔ بڑے ابا کی حویلی جو خوشیوں کا مسکن تھی اب کھنڈر بن جاتی ہے۔

”بڑے ابا کی حویلی اب آثار قدیمہ کے کھنڈرات محسو ہوتی ہے۔ رات کے

اندھیرے میں پرانی روحوں کا مسکن لگتی ہے۔“ (5)

لبابہ عباس کا افسانہ ”خوشبو کا سفر“ بھی ایک عورت کی کہانی ہے جو گھر میں سب سے بڑی ہوتی ہے اس کی ماں اس کی تعلیم و تربیت بڑے ہی عمدہ انداز میں کرتی ہے اسے زندگی کے نشیب و فراز سمجھاتی ہے کبھی کبھار ماں کی سختی سے وہ گھبرا جاتی ہے اور سوچتی ماں اتنی سختی کیوں کرتی ہے؟ کہیں میں سوتیلی بیٹی تو نہیں؟ مگر جب ماں اسکی چھینک پر پریشان ہو جاتی تو اسے اپنی سوچ کو جھٹلانا پڑ جاتا اگر ماں سگی نہیں تو اتنا پریشان کس لیے ہوتی ہیں۔

”بیٹی تیرے ہی بھلے کو کہتی ہوں تو سب سے بڑی ہے نا، تو جو کرے گی

چھوٹیاں بھی وہی کریں گی اور لڑکیوں کی تو اپنی خوشبو ہوتی ہے جو اچھی

رہے تو سب کو اچھی ہوتی ہے جو اچھی رہے تو سب کو اچھی لگتی ہے اور خراب

ہو جائے تو اسے کون سو گھتا ہے۔“ (6)

اس افسانے کا کردار جب اپنے میکے سے سسرال کا سفر طے کرتا ہے۔ اسکی

شادی کو پندرہ سال گزر جاتے ہیں اب اسکی خود کی تیرہ سال کی بیٹی ہے تو وہ

اپنی بیٹی کی تربیت بھی انھی اصول و ضوابط پر کرتی ہے جن پر اسکی ماں نے

اسکی تربیت کی تھی۔

’بیٹی لڑکیوں کی اپنی خوشبو ہوتی ہے یہ اچھی رہے تو سب کو اچھی لگتی ہے اگر

یہ خراب ہو جائے تو راستے میں دم توڑ دیتی ہے۔“ (7)

لبابہ عباس کے ایک افسانے ”سفاک خوشیاں“ میں وقت کے تصور اور زمان و مکان کو بہت ہی خوبصورت انداز میں بیان کیا گیا ہے۔ اس افسانے کا مرکزی کردار خدا کی ایسی مخلوق ہے جس سے بہت سے لوگ حقارت آمیز رویہ رکھتے ہیں اس کے والدین اسے رحمت کی بجائے زحمت سمجھ کر ہیچڑوں کے سپرد کر دیتے ہیں۔ وقت کا پنچھی پر لگا کر اڑ جاتا ہے وہ بچپن سے جوانی میں داخلہ ہو جاتا ہے وہ ہر وقت بے چین و بے قرار ادھر ادھر بھٹکتا رہتا اسی دوران اسے ایک بچی مل جاتی جو اس کا مقصد حیات بنی جاتی ہے۔

"روشنیوں اور تاریکیوں کی آنکھ چھوٹی میں وقت کو شاید اس پر ترس آہی گیا۔ امید کی کرن چمکی آج جیسے ہی صبح منہ اندھیرے وہ گھر سے باہر نکلا تو گلی کی نمکڑ پر کوڑے کے ڈھیر پر کوئی جاندار چیز کلبلائی نظر آئی۔ قریب جانے پہ معلوم ہوا کہ ایک نوزائیدہ بچی ہے۔" (8)

وہ بچی کو بہت پیار محبت سے پالنا شروع کر دیتا ہے و اس کے لیے دن رات بہت سی جگہوں پر کام کرنا شروع کر دیتا ہے۔ مزدوری کے ساتھ ساتھ ناچ گانا بھی کرتا تاکہ مسرت کو کسی چیز کی کمی نہ رہے۔ وقت گزرتا ہے اور بچی جوان ہو جاتی ہے۔ اسی افسانے کا مرکزی کردار "شاہد" جو بیچڑا ہے اور ایک یتیم بچی کو کوڑے کے ڈھیر سے اٹھا کر لایا ہے۔ شب و روز محنت کے بعد بچی کو پال پوس کر جوان کیا اور جب وقت اس کی اپنی خدمت کا آپہنچا تو دنیاوی حرص و لالچ نے بچی کو دبوچ لیا وہ شاہد کو صاف کہہ دیتی ہے کہ

"تم تو بیچڑے ہو بیچڑے، سینہ پگھلاتی ہوئی سچائی شاہد کے پورے وجود کو چیر گئی تم میرے ماں باب نہیں بن سکتے تو مجھے جہاں اٹھالائے ہو وہاں چھوڑ آؤ۔ انسانوں کی دنیا میں، میرے جیسے لوگوں میں۔ تمہاری وجہ سے لوگ مجھ پر ہنستے ہیں۔ کالج میں کسی کو منہ دکھانے کے لائق نہیں رہی۔ میری شادی نہیں ہوگی تمہاری وجہ سے۔" (9)

لبابہ عباس کے افسانے "دولے شاہ کا چوہا" میں مرکزی کردار رضیہ ہے جو اپنے والدین کے ساتھ رہتی ہے اس کا بھائی اور اسکی بھوج اسکے والدین کے ساتھ ناروا سلوک کرتے ہیں اور گھر کے اخراجات دینے میں بہت بخل سے کام لیتے ہیں۔ رقیہ ان باتوں پر بہت کڑھتی ہے۔ وقت گزرتا ہے رضیہ کی شادی ہو جاتی ہے۔ وقت کے ساتھ اس کے خیالات بھی بدل جاتے ہیں۔ وہ اپنے ساس سسر کو بوجھ سمجھنے لگتی ہے۔

"رقیہ نے ایک ٹھنڈی آہ بھری۔ کیا بتاؤ اتنے مسائل ہیں اور وسائل بہت کم ہیں اپنا پیٹ بھرنا ہو تو کوئی مسئلہ نہ ہو یہاں تو دو عدد تحفے ساس اور سسر کی صورت میں ملے ہیں۔۔۔"

ہر وقت ماں باپ ماں باپ کرتا رہتا ہے میں تو شدید تنگ آگئی ہوں جانے کب ان بڑھا بڑھی سے نجات ملے۔" (10)

لبابہ عباس کا افسانہ "مخملیں کانٹے" کا مرکزی کردار ناعمہ ہے۔ ناعمہ بہت ہی عام شکل و صورت کی لڑکی ہے وہ خواب و خیال میں پل کر جوان ہو گئی۔ ناعمہ بہت عام سی شکل و صورت کی مالک ہے۔ ناعمہ دن رات ناول پڑھتی اور تصورات میں کوئی رہتی اور خود کو ان افسانے کی ہیروئن سمجھتی۔ وقت تیزی سے بدلتا ہے وہ بیاہ کر ایک عام شکل و صورت اور غریب

آدمی کے گھر آجاتی ہے۔ اپنی ازدواجی زندگی میں بہت سے نشیب و فراز دیکھتی ہے۔ اسکی زندگی میں آسودگی آجاتی ہے مگر وہ اسے بے سود نظر آتی ہے۔

"بد قسمتی سے آج ساٹھ برس کی عمر میں رابعہ بٹ کی ہیروئن دوبارہ زندہ ہوگئی تھی مگر زندگی اتنے امتحان لے چکی تھی کہ ان چیزوں کا ذائقہ تک محسوس نہ ہوا۔ سخت کی خرابی نے بغیر سہارے کے چلنا دو بھر کر دیا۔ یہ ایسا وقت تھا جب دو وقت کی روٹی اور سکون کے چند لمحے چاہیے ہوتے ہیں۔ کسی اور شے کی طلب بے معنی ہو جاتی ہے"۔ (11)

صباحت مشتاق کے افسانوں میں بھی وقت اور زماں و مکاں کے حوالے سے موضوعات کی بھرمار نظر آتی ہے۔ ان کے افسانے موجودہ دور کے نمائندہ عکاس ہیں۔  
قراۃ العین حیدر لکھتی ہیں:

"مصنفہ کی ذہنی پختگی اور اسلوب پرانگی گرفت بہت واضح ہے۔ موضوعات کا تنوع بھی قابل ذکر ہے۔ جذبات کی عکاسی کرتے ہوئے صباحت مشتاق جذباتیت سے صاف بچ جاتی ہیں۔ غیر ضروری الفاظ اور فالتو تفصیلات کو ان کے افسانوں میں جگہ نہیں ملتی۔ ان کے بعض جملے چونکا دیتے ہیں"۔ (12)

صباحت مشتاق کے افسانے "ماریہ" میں بھی زمان و مکان کا تعین ملتا ہے۔ افسانے کا کردار احمد کمال دس سال پہلے کی یاد میں وقت کا تصور کرتا نظر آتا ہے۔ یعنی ماضی سے حال تک پہنچ جانے کے باوجود انسان کی زندگی سے ماضی میں ہونے والے واقعات زمانے گزرنے کے باوجود نہیں جاتے۔

"مجھے دس سال پہلے کا وہ دسمبر یاد آیا جب اسی سڑک پر وہ مجھے پہلی بار ملی تھی۔ بارش میں بھگینے کے ڈر سے میں تیز تیز قدم اٹھاتا ہوا ہوٹل کی طرف جا رہا تھا۔ کچھ دیر پہلے جب میں ہوٹل سے نکلا تو موسم خاصا خوشگوار تھا۔ بادل تو تھے لیکن بارش کے آثار نہ تھے۔ مگر پہاڑوں پر بارش کا کیا بھروسہ۔۔۔ پیچھے آنے والی قدموں کی آواز نے احساس دلایا کہ کوئی اور بھی ہے۔ میں مڑ کر دیکھا یہ وہی پھولدار سکارف اور سرخ مفلر والی لڑکی تھی جسے میں کل سے دیکھ رہا تھا اس نے مفلر اپنے کانوں کے گرد لپیٹ رکھا تھا کہ اس کے ہونٹ اور ٹھوڑی سکارف کی پھولدار محراب کے نیچے چھپ گئے تھے۔ اس کی روشن آنکھیں سامنے سڑک پہ جمی ہوئی تھیں اور جیکٹ

کی جیبوں میں ہاتھ ڈالے وہ میرے قریب سے اجنبیوں کی طرح گزر گئی۔ (13)

صباحت مشتاق کے افسانے "دو نمبر" میں پہلے بھی ماضی کی یادیں اور موجودہ زندگی میں اس کے اثرات کو دیکھا جاسکتا ہے۔ افسانے کا کردار سعیدہ بیگم جو پچیس برس پہلے بیاہ کر بیئر سٹر کے گھر آئی تھی اچھے حسب نسب کی مالک ہے لیکن زندگی باقی چیزوں کو اہمیت نہیں دیتی ہے۔ وقت گزرتا جاتا ہے اور زندگی آگے بڑھتی چلی جاتی ہے۔ زمان و مکان کسی کے لیے نہیں رکتے۔ افسانے کا انجام بھی بڑے معنی خیز انداز میں ہوا۔

"بس کرو اماں، بہت ہو گیا۔ تیس برس ہو گئے ہمیں یہ تماشا دیکھتے ہوئے۔ لیکن اب بس کرو، اپنی حالت پر ہی رحم کھاؤ۔ آج تم جو واویلا کر رہی ہو جن باتوں کے لیے الزام دے رہی ہو یہ سب کیا دھرا تمہارا اپنا ہے۔" (14)

صباحت مشتاق کے افسانے "عمران لنگھیاں پجاں بھار" میں وقت اور زمان و مکان کو بڑی ہی خوبصورتی سے بیان کیا گیا ہے۔ اس افسانے کی کہانی کا مرکزی کردار چوہری اکبر ہے جو دو بیویوں کو زمانے کے حال کے ساتھ لے کر چل رہا ہے۔ دونوں میں سے محبوب بیوی خورشید کے کہنے پر پہلی بیوی کے حقوق بھی ادا کرتا ہے۔ بچوں کی پیدائش اور پرورش نے زندگی کے ایام چرنے کے پھپھے کی طرح گھما دیے۔ زندگی کے شب و روز بڑی روانی کے ساتھ گزر رہے ہیں۔ زمانے کا تصور اور زمان و مکان اس افسانے میں بڑے والہانہ انداز میں دیکھے جاسکتے ہیں۔ زندگی کے ساتھ ساتھ کرداروں کے بدلتے رویے اور زندگی کے بدلتے شب و روز زمان و مکان ک تصور دیتے ہیں۔

"دن تیزی سے گزرتے رہے، چوہدری اکبر ریٹائرڈ ہو گیا۔ دونوں بیٹیاں بیاہ کر اپنے گھروں کو جا چکیں اور دونوں ڈولیاں بہوؤں کو لے کر آنگن میں اتریں۔ خورشید نے جس طرح بیٹوں کی تربیت میں کوئی کسر نہ اٹھا رکھی تھی ویسے ہی بہوؤں کو نئے گھر اور ماحول میں ڈھلنے کے لیے مدد کر رہی تھی۔ وہ ان کی ساس سے زیادہ سہیلی نظر آتی جبکہ بلقیس ایک روایتی ٹھسے دار ساس کے روپ میں ان پر حکم چلاتی۔" (15)

راشدہ کے افسانے "سوالیہ نشان" میں وقت کی بدلتی دھار کو دکھایا گیا ہے۔ افسانے کا مرکزی کردار رضوی صاحب ہیں جو ایک نوکرانی کے ساتھ تعلقات میں ملوث کے نتیجے میں رشید پیدا ہوتا ہے۔ اقبال کی پیدائش کے وقت اسکی ماں کا انتقال ایک بہت بڑا المیہ ہے۔ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ رضوی صاحب نوکرانی کی محبت کو نہیں بھول پائے۔ اس محبت کے تجسس میں پہلی دوسری حتیٰ کہ تیسری شادی کرتے ہیں۔ ان شادیوں سے نہ ذہنی آسودگی حاصل ہوتی ہے اور نہ اولادِ نرینہ۔ صرف ایک نام و نہاد عزت زمانے میں ہے۔

"شمو میں اپنی نئی نویلی بیویوں کو چھوڑ چھاڑ کر نوکرائیوں اور باندیوں کے پاس تمہاری خوشبو ڈھونڈے کے لیے جاتا رہا مگر تم تو زمین زادی تھیں اس لیے تمہاری باس بھی مٹی میں مل گئی کسی اور وجود کا حصہ نہ بن سکی۔۔۔۔۔ میں کتنا بد نصیب ہوں شمو کہ میرا اپنا بیٹا موجود ہے لیکن میں پھر بھی زمانے کو نہیں بتا سکتا کہ میرا وارث موجود ہے۔ یہ سب میرے گناہوں کی وجہ سے ہوا ہے۔ تمہیں تو میری محبت نے مارا"۔ (16)

راشدہ قاضی کے افسانے "36 گھنٹوں میں 15 منٹ" میں وقت کے گزرنے کا تصور اور زمان و مکان کا تعین بڑے عمدہ طریقے سے کیا گیا ہے۔ افسانے کا مرکزی کردار ثنا اور شاہدہ ہیں جو یونیورسٹی بہت اچھی سہیلیاں رہی ہیں۔ پسندیدگی اور ناپسندیدگی کے مراحل وقت کے ساتھ ساتھ افسانے کا موضوع ہیں۔

گرد میں لپٹی کہانی میں بھی آپا بی بی کا کردار مرکزی ہے۔ جسکی دعاؤں کی تو زمانے کو ضرورت ہے لیکن اس کی اپنی زندگی گرد آلود ہو چلی ہے۔ افسردگی اور مایوس خواہشیں اور نا آسود گیاں وہ مقدر کا حصہ تصور کرتی ہیں۔ زندگی سے بے زار آپا بی بی گھر سے باہر دور چلی جاتی ہے جہاں جا کر بھی وہ زمانے کی ہوس کا شکار ہو جاتی ہے۔

لبابہ عباس، صباحت مشتاق اور راشدہ قاضی کے افسانوں میں وقت کا تصور ان کے موضوعات کے حوالے سے اہم ہیں کہ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ زمان و مکاں اور حالات کیسے بدلتے جاتے ہیں وقت کی قید ان کے افسانوں میں کہیں نہیں ہیں۔ افسانوں کے کردار ہر زمانے کے ساتھ رچے بسے ہیں۔

## حوالہ جات

1. پروفیسر ابو بکر، ڈاکٹر، اردو فلشن اور وقت، دہلی، دلنواز پبلی کیشنز، 1997ء، ص 305
2. لبابہ عباس، سمجھوتے کی چادر، اسلام آباد، عکاس پبلشرز، 2004ء، ص 53
3. لبابہ عباس، سمجھوتے کی چادر، اسلام آباد، عکاس پبلشرز، 2004ء، ص 59
4. لبابہ عباس، سمجھوتے کی چادر، اسلام آباد، عکاس پبلشرز، 2004ء، ص 64
5. لبابہ عباس، سمجھوتے کی چادر، اسلام آباد، عکاس پبلشرز، 2004ء، ص 77

6. لبابہ عباس، سمجھوتے کی چادر، اسلام آباد، عکاس پبلشرز، 2004ء، ص 82
7. لبابہ عباس، سمجھوتے کی چادر، اسلام آباد، عکاس پبلشرز، 2004ء، ص 86
8. لبابہ عباس، سمجھوتے کی چادر، اسلام آباد، عکاس پبلشرز، 2004ء، ص 89، 90
9. لبابہ عباس، سمجھوتے کی چادر، اسلام آباد، عکاس پبلشرز، 2004ء، ص 106
10. لبابہ عباس، سمجھوتے کی چادر، اسلام آباد، عکاس پبلشرز، 2004ء، ص 143
11. صباحت مشتاق، اعتراف، لاہور، سانجھ پبلشرز، 2014ء
12. صباحت مشتاق، اعتراف، لاہور، سانجھ پبلشرز، 2014ء، ص 163، 164
13. صباحت مشتاق، اعتراف، لاہور، سانجھ پبلشرز، 2014ء، ص 154
14. صباحت مشتاق، اعتراف، لاہور، سانجھ پبلشرز، 2014ء، ص 154
15. صباحت مشتاق، اعتراف، لاہور، سانجھ پبلشرز، 2014ء، ص 138
16. راشدہ قاضی، 36 گھنٹوں میں سے 15 منٹ، فیصل آباد، مثال پبلشرز، 2014ء، ص 119